

# AUX QUATRE COINS

JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

MAI 2014

Volume XXIX – Numéro 4



M. Daniel St-Onge, directeur général, Mme Nathalie Bresse, mairesse, M. Kevin Mackey, citoyen d'honneur, M. Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic, et M. Stanley Boucher, conseiller municipal.

Photo : Stéphane Picard

## SECTIONS

Aux Quatre Coins	7
Pages municipales	10
Organismes locaux	24
Information diverse	28
Chroniques	29
Dates de tombée	40

[journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)

## MANCHETTES

Soirée des bénévoles	
Un reportage photos	10 à 16
Grande vente de débarras	
Fin de semaine des 7 et 8 juin	19
Avis aux propriétaires de piscines	
Afin d'éviter des noyades accidentelles	20
Les gens de chez nous - Pascal Plamondon	
Une fierté pour Ascot Corner	29



# *Municipalité d'Ascot Corner*

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)

Téléphone : 819 560-8560

Télécopieur : 819 560-8561

Courriel : [ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca)

## **VITRERIE MIROPLEX**

*à votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner*

- ◆ *spécialiste en douche sur mesure*
- ◆ *miroirs*
- ◆ *produits verriers sur mesure*
- ◆ *verre à foyer*
- ◆ *moustiquaires*

*Tél : 819 823-2696   Téléc : 819 820-1601   [www.vitrieremiroplex.com](http://www.vitrieremiroplex.com)*

*550, chemin Galipeau, Ascot Corner J0B 1A0*



**FLEURIMONT**

**EAST ANGUS**

2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)

**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)

**832-2449**



Les eaux 20 ans d'expérience  
**Sylvain Bernier**  
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole  
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /  
Puits de surface / Dégel d'eau  
Vente et réparation

**819 574-9551**

[www.eauxsylvainbernier.com](http://www.eauxsylvainbernier.com)

**R.B.Q. 5587-3426-01**

SUR MENTION DE CETTE ANNONCE

**20%**

DE RABAIS SUR TOUT ARTICLES  
EN MAGASIN À PRIX RÉGULIER.  
NON-JUMELABLE

**VIVEZ LE SPORT**

UNIS PAR UNE MÊME PASSION / SPORTS TRANS-ACTION

HOCKEY  
SKI ALPIN  
RAQUETTES À NEIGE  
PLANCHE À NEIGE  
SKI DE FOND  
ENTRETIEN ET RÉPARATION  
AIGUISAGE DE PATINS

SPORTS TRANS-ACTION - 1626 GALT EST - 819 823 9171 - [INFO@SPORTSTRANSACTION.COM](mailto:INFO@SPORTSTRANSACTION.COM)

**WWW.SPORTSTRANSACTION.COM**



**TARDIF DIESEL INC.**

SHERBROOKE 819 569-2575

*Gaston Tardif*  
*Gaétane Plamondon*  
propriétaires

4388, Route 112

Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**Téléphone : 819 569-2575**

Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976

Cellulaire : 819 821-0677

[www.tardifdiesel.com](http://www.tardifdiesel.com)



**WESTERN STAR**





# Desjardins

## Coopérer pour créer l'avenir

**FAITS SAILLANTS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
ANNUELLE, TENUE LE 22 AVRIL 2014  
RISTOURNES 2013 : 350 000 \$**

- 2,52 % - Épargnes à terme régulière et à imposition différée
- 1,20 % - Prêts particuliers et hypothécaires
- 0,10 % - Fonds Desjardins (ristournes sur encours)

### ÉLECTIONS

**Conseil d'administration** - ont été réélus :  
Mme Thérèse Désilets et MM Claude Gagnon,  
Claude Gingras et Daniel Vandandaigue.

### Conseil de surveillance :

Mme Sylvie Gilbert Fowlis (réélue) et M. Noël Garneau

**DONS ET COMMANDITES : 58 780 \$**

Siège social  
2, rue Bowen Sud  
Sherbrooke (Québec) J1G 2C5

Centre de services Ascot Corner  
5670, rue Principale  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Centre de services Fleurimont  
1832, rue Galt Est  
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Lennoxville  
174, rue Queen  
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9

**819 565-9991**

*Salon de coiffure*

*Boîte*  *Secrets*

*Elle et lui*

**Coiffure pour femme et pour homme  
Au plaisir de vous voir...**

4557, rue Lévis  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0



*Annie Péloquin*

Styliste  
Maître coloriste

**819 573-0060**

# creations Jade

vêtements et articles promotionnels

[www.creationsjade.com](http://www.creationsjade.com)

**819 822-1833** Téléc. : 819 822-1129

5547, route 112, Ascot Corner QC JOB 1A0

- Broderie
- Infographie
- Sérigraphie
- Impression numérique
- Bannière et coroplast
- Wrapping de véhicule



## TOITURE • REVÊTEMENT DENIS



RBQ : 8337-2029-37

**REVÊTEMENT • VINYLE • ALUMINIUM • ACIER • FIBRO-CIMENT**

**VENTE • COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

exploité par : **CONSTRUCTIONS DENIS AUBERT INC.**  
entrepreneur général

**4718, Route 112, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0**

**TOITURE • BARDEAU • ÉLASTOMÈRE 819 821-1718**

**BIENTÔT DISPONIBLE : SERVICE D'ENTREPOSAGE**

PLAFONDS DE 16 pieds • PORTES DE 14 pieds  
4 ENTREPÔTS DE 450 à 1300 pieds<sup>2</sup>

# AUX QUATRE COINS

Journal Aux Quatre Coins

## Message du président

Le 3 mai dernier, la municipalité d'Ascot Corner a souligné l'importance du bénévolat dans la vie municipale par une soirée reconnaissance.

Outre la remise de marques de reconnaissance aux bénévoles de l'année 2013 de chaque organisme, le comité organisateur a dévoilé le nom du grand bénévole de l'année 2013 et du Citoyen d'honneur.

Une municipalité, quelle que soit sa taille, ne peut fonctionner sans la présence de bénévoles.

Merci au Conseil municipal pour cette soirée reconnaissance qui a été une grande réussite à tout point de vue.



André Tousignant

*André Tousignant, président  
Aux Quatre Coins*



## Petite annonce

Un trousseau de 7 clés avec une étiquette du Gym Maxi Club a été retrouvé dans la neige à l'église. Une des clés a l'image d'un animal. Si ce trousseau vous appartient, bien vouloir appeler au presbytère au 819 562-6468.

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage



Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818



Les Chevaliers  
de Colomb  
d'Ascot Corner



Conseil 11929

AUX QUATRE COINS,  
le Journal Communautaire  
d'Ascot Corner, est publié  
dix fois l'an.

Il est distribué gratuitement  
à tous les résidents d'Ascot Corner.

**Tirage** : 1265 copies.

**Format** : 7" sur 8 1/2".

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec :  
D 8751399.



La prochaine réunion du Comité du Journal aura lieu  
le vendredi 6 juin à 19 h à la salle Aurélien-Rivard du  
Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale.  
Pour information :

**André Tousignant, 819 823-8233.**

**Journal communautaire AUX QUATRE COINS**  
5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0  
Télécopieur : 819 821-0156

**Courriel** : [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)

Site : [ascot-corner.com/journal-communautaire](http://ascot-corner.com/journal-communautaire)

## Pour information

### ORGANISMES

Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca).....	819 560-8562
Chevaliers de Colomb, <b>Bertrand Ash</b> .....	819 562-4702
Club FADOQ d'Ascot Corner, <b>Jean-Yves Plotte</b> .....	819 565-7400
Club de soccer Les Dribbleurs, <b>Éric Tremblay</b> .....	819 791-5736
Comité d'éveil à la foi, <b>Ghislaine Bouffard</b> .....	819 346-6419
Comité d'initiation sacramentelle, <b>Nicolas Poulin</b> .....	819 348-0764
Conseil d'établissement, <b>Nancy Morin</b> .....	819 829-0007
Corporation des loisirs, <b>Suzanne Hardy</b> .....	819 569-1952
Journal communautaire, <b>André Tousignant</b> .....	819 823-8233
(journal.ac@live.ca) – <a href="http://www.ascot-corner.com/journal-communautaire">www.ascot-corner.com/journal-communautaire</a>	
La Fabrique, <b>Denis Cournoyer et Richard Beaulé</b> .....	819 562-6468
Office municipal d'habitation, <b>André Croisetière</b> .....	819 943-4281
Table de concentration des personnes aînées du HSF	
<b>Michel Legendre</b> .....	819 875-3373, poste 1210

### MUNICIPALITÉ ascot.corner@hsfq.ca – [www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)

**URGENCE** – Pour toute urgence (police, service incendie, ambulance), composez le **911** – Pour toute autre urgence du domaine municipal, par exemple la voirie, composez le numéro de pagette **819 573-1437** et la personne responsable vous appellera sous peu.

Bureau municipal, 5655, Route 112 ..... 819 560-8560

Heures d'ouverture : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h

Réservation de locaux

Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale ..... 819 560-8562

Bibliothèque municipale, 5699, rue Principale ..... 819 560-8562

Daniel St-Onge, dir. gén. et secrétaire-trés... 819-560-8560, poste 2603

Marc Bernier, dir. services tech. - trav. pub... 819 560-8560, poste 2606

Marie-Josée Myrand, directrice loisirs, sports et culture .... poste 2631

Techniciens en urbanisme et environnement

• Guy Besner ..... 819 560-8560, poste 2602

• Stéphane Roy ..... 819 560-8560, poste 2605

Mairesse, **Nathalie Bresse**

# 1 - Diane Talbot, adm. générale, sécurité publique ..... 819 820-0655

# 2 - Eric Mageau, travaux publics..... 819 562-5848

# 3 - René R. Rivard, sports, loisirs et culture ..... 819 562-4692

# 4 - France Martel, aménagement et urbanisme ..... 819 566-7166

# 5 - Donald Lachance, sécurité publique..... 819 563-2121

# 6 - Stanley Boucher, environnement ..... 819 562-0290

# 6 - Stanley Boucher, environnement ..... 819 566-1947







### AUTRES SERVICES

#### La municipalité est desservie par le 911

Agressions sexuelles.....	819 563-9999
Al-Anon.....	819 820-5085
Alcooliques anonymes.....	819 564-0070
Ambulance.....	911
Bureau de poste.....	819 791-1627
Braconnage S.O.S. ....	1 800 463-2163
CALACS (agressions sexuelles).....	819 563-9999
Centre anti-poison.....	1 800 463-5060
Centre d'action bénévole du HSF.....	819 560-8540
Centre de femmes La Passerelle.....	1 877 447-3423
Centre Jean-Patrice Chiasson.....	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie.....	819 564-7100
Chevaliers de Colomb : aide alimentaire ....	819 679-7401
CLSC - CHSLD du H.S.F. ....	819 821-4000
Communication (services Québec).....	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention.....	1 800 265-2626
École de la Source-Vive.....	819 822-5678
École Le Ber.....	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation) 819 562-5771	
Gai écoute.....	1 888 505-1010
Info-crime Québec.....	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence.....	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie.....	819 564-1354
La Méridienne (femmes violentées).....	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes).....	819 569-3611
Le Seuil (hommes en difficultés).....	819 821-2420
Marie-Jeunesse.....	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François.....	819 560-8400
Parents anonymes du Québec.....	1 800 361-5085
Pompiers (administration).....	819 832-2442
Protection de la jeunesse.....	819 566-4121
Secours Amitié Estrie.....	819 564-2323
S.O.S. Grossebois.....	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale.....	1 800 363-9010
Sûreté du Québec.....	819 875-3331
Tel-Jeunes.....	1 800 263-2266
Virage Santé mentale.....	1 800 449-2674



JUN 2014						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2 19 H 30 RÉUNION CONSEIL MUNICIPAL À L'HOTEL DE VILLE  DÉBUT INSPECTION ET ENTRETIEN DU RESEAU AQUEUDUC	3	4 Compost  18 H 45 RÉUNION CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT	5	6 	7  GRANDE VENTE DE DEBARRAS  FÊTE DES VOISINS
8  GRANDE VENTE DE DEBARRAS	9	10  19 H 30 RÉGIE INCENDIE À EAST ANGUS	11 Compost	12	13 	14
15	16  DÉBUT DES TRAVAUX DE PAVAGE	17  19 H RÉUNION D'INFORMATION CUISINES COLLECTIVES	18 Compost	19	20 	21
22  OUVERTURE DE LA PISCINE MUNICIPALE	23	24  FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC	25 Compost	26	27 	28
29	30					À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale

## PAGES MUNICIPALES

# Soirée des bénévoles



La municipalité d'Ascot Corner tenait le samedi 3 mai dernier sa soirée annuelle de reconnaissance des bénévoles impliqués dans les organismes municipaux. À cette occasion, le Conseil municipal a tenu à souligner de façon toute particulière la contribution inestimable des nombreux bénévoles à la vie et au dynamisme de la municipalité. En plus des bénévoles honorés pour chacun des organismes, le Conseil municipal a souligné l'attribution de la Médaille du Lieutenant-gouverneur à M. Bertrand Ash, Grand Chevalier du Conseil 11929 d'Ascot Corner. Comme

le veut la tradition, le titre de bénévole de l'année a été décerné à Mme Suzanne Côté qui s'est vu remettre la médaille de l'Assemblée Nationale du Québec par le député provincial de Mégantic, M. Ghyslain Bolduc. La mairesse, Mme Nathalie Bresse, en a profité pour procéder à la nomination d'un Citoyen d'honneur soit M. Kevin Mackey, entraîneur-chef de l'équipe de football des Gaiters de l'Université Bishop's. De nombreux dignitaires ont pris part à cette soirée qui a permis, une fois de plus, de mesurer l'ampleur du travail accompli par les nombreux bénévoles.



Rangée avant : M. Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic-Compton, Mme Suzanne Côté, grande bénévole de l'année, M. Kevin Mackey, citoyen d'honneur, et Mme Nathalie Bresse, mairesse. Rangée arrière : le curé M. Denis Cournoyer, Mme Lise Bégin, M. Guy Dauphinais, M. André Labrecque, M. Bertrand Ash, Mme Denise Jalbert (pour Mme Claire Lecours), Mme Danielle Lessard, Mme Marie-Josée Myrand, Mme Pierrette Hardy et le préfet suppléant de la MRC, M. Robert Roy.

Photo : Stéphane Picard

# Citoyen d'honneur

La Municipalité d'Ascot Corner est heureuse de rendre hommage à un citoyen qui s'est distingué d'une façon exceptionnelle. Dès son jeune âge, notre citoyen d'honneur démontre un intérêt certain pour le sport. Il s'initie au soccer, au badminton, au karaté tout en explorant la musique comme joueur de batterie. Il débute son parcours scolaire au Lennoxville Elementary School et poursuit à Alexander Galt. En secondaire 3, il découvre sa passion, « le football », avec l'équipe de la polyvalente. Il expérimente plusieurs positions sur le terrain tant à la défensive qu'à l'offensive. Il occupe même le poste de quart-arrière. En 1995, on lui décerne le titre de joueur par excellence au secondaire.

Au football collégial, il évolue avec les Cougars de Champlain de 1996 à 1998, atteignant la finale du Bol d'Or en 1996. Il a mérité le trophée Don-Bilodeau pour son dévouement et son engagement en 1998. De 1999 à 2002, il joue au sein de la brigade défensive des Mustangs de la Western University en Ontario où il a obtenu un baccalauréat en psychologie en 2003. Il se joint alors aux Cougars du collège Champlain comme entraîneur des demis défensifs en 2003 et 2005, puis comme coordonnateur défensif en 2006. Au cours de ces trois années, les Cougars ont atteint deux finales provinciales du Bol d'Or. En 2004, il a joué avec les Gaiters de l'Université Bishop's au poste de secondeur. On lui décerne le titre de joueur défensif de l'année.

Son association professionnelle avec les Gaiters a débuté en 2007 alors qu'il a été entraîneur des demis défensifs. Au fil des ans, ses responsabilités se sont accrues et il est devenu coordonnateur des unités spéciales en 2011. Le 16 janvier 2012, il devient le 9<sup>e</sup> entraîneur-chef de l'équipe de football de l'Université Bishop's. Durant la saison 2013, son équipe s'est révélée l'équipe cendrillon du circuit québécois de



Kevin Mackey, entraîneur-chef des Gaiters de l'Université Bishop's, citoyen d'honneur 2013.  
Photo : Service du sport de l'Université Bishop's



Sport universitaire. En effet, son équipe a terminé au deuxième rang avec un dossier de six victoires et deux défaites. C'est un exploit exceptionnel si l'on considère que l'Université Bishop's ne compte que 2 756 étudiants de premier cycle et seulement deux entraîneurs de football à temps plein. En comparaison, l'Université Laval compte 48 000 étudiants et huit entraîneurs de football à temps plein. Pour permettre à son équipe d'être compétitive, il doit faire du recrutement en Ontario, dans les provinces maritimes et même dans l'Ouest canadien. Le 22 novembre 2013, lors du banquet des étoiles du football universitaire canadien, il a reçu le trophée Frank-Tildall, décerné à l'entraîneur-chef de l'année au football universitaire canadien.

De 2009 à 2013, notre citoyen d'honneur s'est même permis une incursion en politique municipale. En effet, il a été conseiller municipal de notre municipalité responsable des dossiers sports, loisirs et culture. Il a contribué activement aux carnivals d'hiver et aux fêtes de la Saint-Jean. De nombreux spectateurs ont eu le privilège de le voir à l'œuvre comme gardien de but lors des joutes de hockey du carnaval municipal; tous lui ont reconnu un talent inqualifiable... De plus, il était l'un des deux responsables de la Régie intermunicipale d'incendie de la région d'East Angus.

Même s'il a reçu, au fil des ans, de nombreux hommages et honneurs, il est demeuré humble et toujours accessible. Son caractère sympathique et chaleureux en fait un individu apprécié de tous même de ses adversaires sportifs.

En tant que conseiller municipal et surtout en tant qu'ami; il me fait plaisir de vous présenter notre nouveau « citoyen d'honneur de la municipalité d'Ascot Corner », **Monsieur Kevin Mackey**, que j'invite à venir nous rejoindre à l'avant.

## Mme Suzanne Côté, bénévole de l'année à Ascot Corner

Impliquée bénévolement depuis quinze ans à l'école de La Source-Vive, Mme Suzanne Côté est toujours souriante, enjouée, pleine d'énergie et les enfants l'adorent. Elle aime être avec les jeunes, elle voit leurs forces et leur côté positif. Que ce soit pour réparer des livres à la bibliothèque, répondre aux questions lors de journées thématiques, faire l'animation lors de fêtes scolaires, donner de son temps lors des activités de financement, accompagner lors des sorties scolaires, sans hésitation, elle est là.

Elle a été présente à chaque Halloween, toujours déguisée, enjouée et heureuse de le faire. Suzanne a participé à tous les soupers spaghetti de décembre et à toutes les kermesses de juin en plus d'être présente à

plusieurs distributions de sucres d'orge avec le même enthousiasme. Elle modifiait même son horaire de travail hyper chargé pour venir parler aux jeunes de son métier particulier (thanatologue) lors de journées thématiques ou sur invitation d'un enseignant.

Toujours volontaire, elle se rend disponible lors d'activités spéciales ou de sorties scolaires. De plus, Suzanne participe aux activités de financement de la Fondation de l'école (brunch des Chevaliers de Colomb, vente de hot-dog, lave-auto...). C'est une personne très agréable à côtoyer! C'est un privilège pour notre école et pour notre municipalité de pouvoir compter sur une bénévole animée d'une telle grandeur d'âme.



M. Daniel St-Onge, directeur général, Mme Nathalie Bresse, mairesse, Mme Suzanne Côté, grande bénévole de l'année, et M. Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic.

Photo : Stéphane Picard



La bénévole de l'année 2013 pour le **Club FADOQ d'Ascot Corner** est **Mme Lise Bégin**. Impliquée depuis fort longtemps dans la municipalité, Lise n'y a que des amis. Sa délicatesse est particulièrement appréciée par les gens qui œuvrent à ses côtés. En plus de prendre une part active à toutes les activités du club, Lise agit en tant que représentante de son organisme au sein du conseil d'administration du Journal communautaire **Aux Quatre Coins**.

Mme France Martel, conseillère municipale, Mme Lise Bégin, bénévole de l'année de la FADOQ Ascot Corner, et M. Donald Comeau, président sortant de charge du Club FADOQ d'Ascot Corner.

Photo : Stéphane Picard



Depuis que l'enseignement religieux catholique n'est plus dispensé à l'école, **Danielle Lessard**, ayant des enfants en âge de recevoir les sacrements, s'est engagée avec d'autres parents, bénévolement comme catéchète afin de transmettre l'héritage catholique qu'elle a reçu de ses parents. Avec les autres catéchètes, elle n'a jamais calculé les heures de préparation nécessaires pour se préparer à animer les jeunes qui lui étaient confiés. Pour une mère de famille qui travaille à plein temps et sachant que le parcours de **l'éveil à la foi** s'échelonne sur une période de quatre ans, il lui fallait s'armer de patience et avoir la conviction que sa démarche était la bonne. Même après que ses enfants eurent reçu les sacrements et après un déménagement pour Sherbrooke, Danielle est toujours là avec les jeunes à poursuivre sa mission comme catéchète. Un petit clin d'œil à Maurice Ruel qui la retient avec nous à Ascot Corner. Ne lâche pas Danielle et merci pour ta contribution à la suite du Christ.

Mme Diane Talbot, conseillère municipale, Mme Danielle Lessard et M. Michel Lessard, secrétaire de la Fabrique.

Photo : Stéphane Picard



Le bénévole de l'année 2013 pour le **Club Quad Sherbrooke Ascot Corner** est **M. André Labrecque**.

Notre sympathique bénévole est particulièrement apprécié pour ses nombreuses qualités personnelles. Impliqué depuis plusieurs années au Club, il est toujours disponible pour s'acquitter des nombreuses tâches qui lui sont confiées. André a investi beaucoup d'effort pour que le Club Quad soit très bien représenté dans la région. Il fait preuve de beaucoup d'initiative et son expertise est un atout indéniable pour le club.

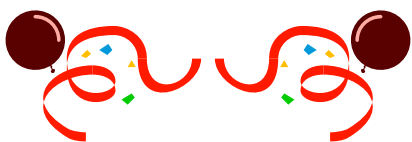
Mme Marie-Josée Myrand, directrice des loisirs, M. André Labrecque, bénévole de l'année du Club Quad, et M. René Brochu, président du Club Quad Sherbrooke Ascot Corner.

Photo : Stéphane Picard



Le bénévole de l'année 2013 pour les **Chevaliers de Colomb** Conseil 11929 d'Ascot Corner est **M. Guy Dauphinais**. Bien qu'il ne demeure plus à Ascot Corner, Guy est demeuré très attaché à notre conseil. Travailleur infatigable, il est de l'organisation de toutes les activités des Chevaliers de Colomb pour notre communauté. Sa participation est particulièrement appréciée dans l'organisation des brunchs du dimanche matin où il agit en véritable chef d'orchestre pour les bénévoles qui assurent le service. Il est bien un peu maladroit dans sa technique de manipulation des chaudrons, mais tous les bénévoles qui travaillent avec lui ont le plaisir de subir son grand sens de l'humour. Homme positif, sa grande générosité et son sens du devoir indéfectible sont très appréciés de ses collègues chevaliers. M. Bertrand Ash, Grand Chevalier du Conseil 11929, M. Guy Dauphinais, bénévole de l'année pour les Chevaliers de Colomb, et M. Donald Lachance, conseiller municipal.

Photo : Stéphane Picard



C'est avec plaisir que nous nommons **M. Yvon Bonneville** au titre de bénévole de l'année 2013 pour le **Journal Aux Quatre Coins**. Notre bénévole de l'année 2013 pour le Journal Aux Quatre Coins est un retraité du domaine de l'enseignement. En mars dernier, c'est à titre de secrétaire du journal qu'il prenait sa retraite. Il a œuvré à ce titre pendant plus de trois ans. Il avait la charge des registres et des archives. Il devait, en collaboration avec le président, préparer les avis de convocation et l'ordre du jour des réunions du conseil d'administration. À chaque réunion du Journal, avec beaucoup de patience et d'attention, il notait les résolutions en vue de la rédaction des procès-verbaux. C'est avec l'aide de sa compagne de vie qu'il accomplissait cette dernière tâche. Car « un c'est bien, mais deux c'est mieux ». Surtout quand on a une compagne aussi ravissante que lui. Travailleur déterminé, il aime rire et profiter de la vie. Il était très apprécié et il va assurément nous manquer beaucoup.

M. Dany Robitaille, directeur du service des incendies, Mlle Stéphanie Simard, journaliste du *Journal aux Quatre Coins*, qui a reçu le certificat au nom d'Yvon Bonneville, et M. André Tousignant, président du Conseil d'administration.

Photo : Stéphane Picard



La bénévole de l'année 2013 pour l'**Office municipal d'habitation (OMH)** est **Mme Claire Lecours**. Agissant comme proche aidante à l'Office municipal d'habitation d'Ascot Corner, Claire y siège aussi au conseil d'administration. Très active bénévolement dans les activités de l'OMH avec ses voisins et voisines, sa grande générosité est appréciée de tous. M. Stanley Boucher, conseiller municipal, Mme Denise Jalbert, qui reçoit le certificat au nom de Claire Lecours, et M. Michel Legendre, président du Comité des usagers

Photo : Stéphane Picard



# Bénévole de l'année pour le secteur du loisir



Mère de deux enfants et de quatre petits-enfants, retraitée du domaine de l'enseignement; notre bénévole est le parfait exemple d'une citoyenne qui n'hésite jamais à s'engager pour le bien de sa communauté. Que ce soit au niveau de la **Corporation des Loisirs**, du comité de la bibliothèque, du Service d'Animation estivale, de l'organisation de la soirée hommage aux bénévoles de la municipalité, de l'organisation du Salon annuel des artisans et des collectionneurs ou de l'animation pastorale de la paroisse, elle contribue de façon exemplaire au mieux-être de sa communauté. Son dévouement et son sens de l'organisation ont un effet d'entraînement certain chez les gens qui la côtoient. La minutie qui caractérise ses actions constitue une source d'inspiration pour tous. Elle n'hésite jamais à

mettre l'épaule à la roue pour assurer le succès de ses projets. Native d'Ascot Corner, elle fut tout au long de sa vie un agent de changement positif dans sa communauté. Autant sa carrière d'enseignante que ses implications bénévoles ont toujours été marquées d'un amour réel pour l'humain et particulièrement pour les enfants. Étant des témoins privilégiés de son précieux apport à la qualité de la vie des citoyens d'Ascot Corner, nous tenons à souligner l'assiduité et la persévérance au fil des ans qui caractérisent ses engagements bénévoles. Comme vous le savez sûrement, dans les petites localités, les moyens sont souvent limités pour répondre à des besoins qui eux ne le sont pas. Sa créativité et sa détermination lui permettent bien souvent de réaliser des projets d'envergure avec bien peu de moyens. Par cette nomination, nous souhaitons dire un merci particulier à une bénévole trop humble qui fait toujours rejaillir les succès de ses engagements sur les autres. C'est donc avec beaucoup de reconnaissance que nous décernons à Mme Pierrette Hardy le certificat de bénévole de l'année 2013 pour le secteur du loisir.

M. le curé Denis Cournoyer, **Mme Pierrette Hardy**, bénévole de l'année 2013 pour le secteur du loisir, et M. Kevin Mackey, ex-conseiller municipal aux loisirs, qui lui remet officiellement le certificat de reconnaissance que le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale lui a fait parvenir pour souligner sa générosité et son dévouement envers sa communauté dans le cadre des prix **Hommage bénévolat-Québec 2014**.

Photo : Stéphane Picard

## Mention spéciale



Photo : Stéphane Picard



Lors de la cérémonie de remise des Médailles du Lieutenant-gouverneur du Québec tenue le dimanche 27 avril dernier à Coaticook, **M. Bertrand Ash** s'est vu décerner la **Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec** pour l'ensemble de ses engagements communautaires et pour l'excellence de son travail bénévole. La municipalité d'Ascot Corner compte maintenant trois récipiendaires de cette marque de reconnaissance, car **M. Paul Lessard** et **M. Jean-Yves Pilotte** s'étaient vu remettre cet honneur lors de cérémonies précédentes. La Municipalité d'Ascot Corner tient à souligner la détermination de ces grands bénévoles qui n'ont jamais compté les heures et qui ont apporté une contribution majeure à la vie de notre municipalité. M. Ghislain Bolduc, député de Mégantic-Compton, MM. Bertrand Ash et Jean-Yves Pilotte, récipiendaires de la Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec, et Mme Nathalie Bresse, mairesse.



Notre bénévole de l'année est une personne qui avait déjà un agenda bien chargé avant de s'engager avec nous. Elle et son conjoint sont en effet à la tête d'une belle jeune famille de quatre enfants. De plus, elle possède également une petite entreprise. Tout ça pour dire qu'elle avait amplement de raisons valables pour ne pas venir s'impliquer dans le **club de soccer des Dribbleurs du HSF**. Mais grâce à son besoin naturel de vouloir contribuer au bien-être de nos concitoyens, elle est venue se joindre à nous. C'est une personne professionnelle pour qui le principal souci est de s'assurer que notre clientèle soit entièrement satisfaite. Elle préconise le travail d'équipe. Elle est souriante et disponible. Elle cherche continuellement à améliorer ses compétences, ce qui est facilité par sa très grande ouverture d'esprit. Ses réalisations sont nombreuses. Je n'en soulignerai toutefois qu'une, mais qui est de taille. Elle a pris la relève, au pied levé, de notre registraire sortante qui a dû se retirer l'année passée à cause de problèmes d'ordres familiaux. Le travail de registraire est une tâche fastidieuse et relativement complexe. Notre bénévole de l'année a réussi à relever ce défi avec brio malgré le peu de temps disponible pour maîtriser l'ensemble des détails liés à cette tâche. La bénévole de l'année des Dribbleurs du HSF est (roulements de tambour) **Marie-Josée Myrand**.

Le préfet suppléant de la MRC, M. Robert Roy, maire d'East Angus, Mme Marie-Josée Myrand, bénévole de l'année du Club de soccer Les Dribbleurs du HSF, et M. Éric Tremblay, président.

Photo : Stéphane Picard



Mme Nancy Morin, présidente du conseil d'établissement, **Mme Suzanne Côté**, bénévole de l'année de l'école de la **Source-Vive**, et M. Éric Mageau, conseiller municipal.

Photo Stéphane Picard

## Mot de la mairesse

Le samedi 3 mai, le conseil municipal a remercié les bénévoles de la municipalité par un souper et une soirée. Je tiens à vous redire **MERCI** pour tout le temps que vous donnez à la municipalité et qui bénéficie à tous les citoyens d'Ascot Corner. **FÉLICITATIONS** à Mme



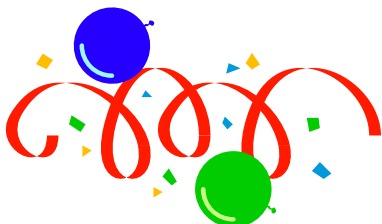
Nathalie Bresse

Suzanne Côté, notre bénévole 2013, ainsi qu'à M. Kevin Mackey, notre citoyen d'honneur. Merci au comité organisateur, ce fut une très belle soirée.

Nous avons reçu la réponse pour l'aide gouvernementale pour le traitement de l'arsenic dans l'eau potable, sur un projet de 1 315 500 \$, nous aurons une aide du gouvernement provincial PIQM de 877 000 \$. La firme d'ingénieurs WSP Canada est à préparer les plans et devis pour aller en appel d'offres pour les travaux qui devraient débiter à l'automne.

À la séance du conseil du 5 mai, les vérificateurs de la municipalité, Deloitte, ont déposé le rapport financier 2013 et nous avons terminé l'année avec un surplus de 210 528 \$.

*Nathalie Bresse*





## Travaux de voirie

Des travaux majeurs dans nos rues et nos chemins sont prévus pour certains secteurs durant les prochains mois.

### Mai - juin

Chénier : préparation de la rue avant le pavage.

Marcheterre : vérification finale de certains regards avant le pavage.

Sur le territoire : mise à niveau de la signalisation et nettoyage de branches qui sont dans le fossé (suite au verglas). Réfection de roulières et nid de poules à divers endroits sur nos rues pavées. Branchements d'égout et d'aqueduc sur chemin Spring.

### Juillet

Rechargement des chemins Deblois et Sand Hill au sud du chemin Gagnon.



Marc Bernier

### Août - Septembre - Octobre

Divers ponceaux à remplacer. Fossés à creuser sur les chemins Deblois et Talbot.

Merci de porter une attention particulière aux abords de nos chantiers.

**Marc Bernier, T. P.**

*Directeur des services techniques  
et des travaux publics*

## Travaux au réseau d'aqueduc de la municipalité

Prenez avis qu'entre le 2 juin et le 27 juin prochain, la Municipalité effectuera des travaux d'inspection et d'entretien préventif du réseau d'aqueduc ainsi que la vérification des bornes-fontaines.

Durant cette période, il est possible que vous soyez incommodés par des baisses de pression d'eau ou que celle-ci devienne brouillée en raison de ces travaux. Cependant, notez tout de même que l'eau demeure propre à la consommation.



Si l'eau devient brouillée, nous recommandons de laisser couler l'eau afin de réduire ces effets.

Ce message ne s'applique pas aux résidents non raccordés au réseau aqueduc. Nous vous remercions de votre habituelle collaboration et de votre compréhension.

**Marc Bernier**

*Directeur des services techniques  
et des travaux publics.*

## Travaux dans l'emprise du chemin

La Municipalité a des normes concernant les travaux dans l'emprise du chemin :

- Profil d'une entrée
- Tranchée drainante
- Installation d'une boîte aux lettres rurale

Avant d'effectuer des travaux dans l'emprise du chemin, il est nécessaire de communiquer avec nous à l'hôtel de ville afin d'obtenir une autorisation et de vous assurer d'avoir la bonne façon d'effectuer vos travaux.

**Marc Bernier**

*Directeur des services techniques  
et des travaux publics*

**Pour tout savoir sur votre municipalité**

**[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)**

# Travaux de pavage d'asphalte de rues en 2014

La Municipalité d'Ascot Corner procèdera aux travaux d'asphaltage prévus en 2014. La période des travaux s'effectuera du 15 juin au 15 juillet prochain. Les rues asphaltées seront : Marcheterre, Boisfranc, des Boisés (1<sup>re</sup> partie), du Relais et Chénier.

Afin de sécuriser les lieux lors de ces travaux, nous demandons aux citoyens qui circuleront dans les secteurs concernés,



vosre collaboration, votre patience et votre courtoisie.

Nous vous remercions pour votre précieuse collaboration.

**Daniel St-Onge**  
*Directeur général*  
 Municipalité d'Ascot Corner



Daniel St-Onge

## Feux à ciel ouvert

La période printanière est à nos portes, ce qui veut dire que plusieurs voudront procéder au nettoyage de votre terrain en brûlant des branches ou branchages et débiter leur saison de feux de foyer extérieurs. Pour ces raisons, votre Service incendie vous rappelle que si vous désirez faire des feux à ciel ouvert, peu importe la raison, il vous faut obligatoirement obtenir un permis à cet effet. Vous devez contacter votre service d'incendie afin d'avoir votre permis qui est gratuit. De plus, l'émetteur du permis en profitera pour vous indiquer les conseils de sécurité à suivre, notamment :

- la hauteur maximum du feu;
- garder en tout temps sur les lieux du feu une personne à charge;
- n'utiliser aucun pneu ou matière à base de caoutchouc;

- ne pas allumer ou maintenir allumé tout feu si la vélocité du vent dépasse 20 km/h;
- s'assurer que le feu est éteint avant de quitter les lieux;
- aviser le service d'incendie de toute modification à l'installation afin d'obtenir son approbation.

Pour vous procurer votre permis, prévoyez suffisamment de temps, car un officier du service incendie devra se rendre sur place pour confirmer si l'installation est sécuritaire et vous remettre ledit permis. Le numéro de téléphone pour nous joindre est le **819 832-2442**.

**Pour des raisons de risque d'incendie important et de perte de contrôle, il est strictement interdit de faire brûler l'herbe.**

Pour tout conseil de sécurité, vous pouvez aussi consulter le site du ministère de la Sécurité publique au [msp.gouv.qc.ca](http://msp.gouv.qc.ca) ainsi que le site de la Société de protection des forêts contre le feu au [sopfeu.qc.ca](http://sopfeu.qc.ca).

Nous vous souhaitons une saison... **sécuritaire**.

**Dany Robitaille**  
*Directeur du service incendie*



**Nancy Chartrand** **819.943.5086**

Entraîneuse personnelle  
[chartrandnancy@hotmail.ca](mailto:chartrandnancy@hotmail.ca)

- Randonnée pédestre
- Cardio plein air
- Perte de poids
- Entraînement privé et semi-privé à domicile

Promoteur  
 Indépendant  
 Visalus  
 Science

Pour tout savoir sur votre municipalité  
**[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)**

## Rapport d'incendie du mois d'avril pour Ascot Corner

Une Intervention le 2 avril sur la route 112 pour une alarme automatique. Une intervention le 16 avril sur le chemin de la Rivière pour cause inondation. Une autre le 19 avril sur la Route 112 pour odeur de fumée.

Présentement le chef pompier et le comité de la Régie intermunicipale incendie d'East Angus travaillent sur plusieurs dossiers, convention de travail, code d'éthique des pompiers, ententes intermunicipales, révision de la flotte de camions et révision du schéma de risques d'incendie.

Je voudrais féliciter les pompiers pour leur souper spaghetti annuel. Comme par les années passées, le

repas était excellent et beaucoup de gens ont participé à cette activité bénéfice.

Ensemble, protégeons nos biens et ceux de nos voisins.

N'oubliez pas, si jamais vous êtes victime de vandalisme ou de vol à votre résidence, d'en avertir la Municipalité. C'est à partir de vos informations que la Municipalité pourra alerter votre voisinage qu'il y a des vols dans votre secteur afin d'augmenter la surveillance de vos propriétés.

Donald Lachance

*Donald Lachance  
Municipalité d'Ascot Corner  
Téléphone : 819 560-8560*



## Grande vente de débarras

Le conseil municipal vous invite à faire votre vente de débarras lors de la **fin de semaine des 7 et 8 juin**. Pour cette fin de semaine seulement, la municipalité remettra un permis de vente gratuit aux personnes inscrites, annoncera l'événement dans les journaux régionaux et sur son site Internet, déposera dans les dépanneurs et restaurants du territoire une liste des lieux de vente à offrir aux visiteurs et, afin de limiter les risques d'accidents, avisera la Sûreté du Québec pour une plus grande surveillance policière.

Le coût d'un permis de vente de débarras pour une autre date que la fin de semaine des 7 et 8 juin est de 5 \$ par fin de semaine. Attention! Des amendes seront imposées si vous n'êtes pas inscrits ou si vous contrevenez aux règlements municipaux.

**La date limite d'inscription pour la fin de semaine des 7 et 8 juin est le vendredi 30 mai.** Il est

à noter qu'il est prévu de répéter l'événement chaque année, la première fin de semaine de juin. Pour toute information et pour les inscriptions, s'adresser au bureau municipal au 819 560-8560, poste 2699.

### **Voulez-vous en faire une activité de famille?**

La municipalité offre aux personnes intéressées de s'installer au Parc Pomerleau les 7 et 8 juin prochain afin de participer à cette grande vente de débarras. La personne responsable doit cependant demander un permis au coût de 20 \$ pour réserver un emplacement de 10 pieds x 10 pieds sous le chapiteau permanent du Parc Pomerleau.

Céline Arsenault



*Céline Arsenault*



## Avis aux propriétaires de piscines

# Afin d'éviter des noyades accidentelles

Cet été, la Municipalité entreprendra la visite de toutes les piscines sur son territoire afin de vérifier leur conformité au règlement. Le règlement s'applique aux piscines dont la profondeur de l'eau est de plus de 60 centimètres (23 5/8 pouces).

### Site

Toute piscine extérieure doit être située de façon à ce que toute partie de sa construction soit à au moins 2 mètres de la ligne de propriété ou du bâtiment principal.

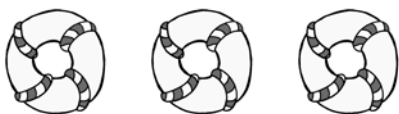
### Appareil

Tout appareil doit être situé à plus d'un (1) mètre de la piscine ou de l'enceinte sécuritaire. Les conduits reliant l'appareil à la piscine doivent être souples et ne doivent pas être installés de façon à faciliter l'escalade de la paroi de la piscine ou de l'enceinte. Cependant un appareil peut être situé à moins d'un mètre de la piscine et de l'enceinte sécuritaire lorsqu'il est installé :

1. À l'intérieur d'une enceinte sécuritaire;
2. Sous une structure qui empêche l'accès à la piscine à partir de l'appareil et qui a les caractéristiques suivantes :
  - a) être d'une hauteur d'au moins un virgule deux (1,2) mètre (47,25 pouces) ;
  - b) être dépourvue de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade.

### Ligne électrique

Une piscine ne peut être située sous une ligne ou un fil électrique à moins d'avoir un dégagement vertical minimal de quatre virgule six (4,6) mètres (15 pieds) ou, à défaut, un dégagement horizontal de trois (3) mètres (10 pieds) entre la piscine et le fil.



### Enceinte sécuritaire



Une enceinte sécuritaire doit :

- a) être d'une hauteur d'au moins un virgule deux (1,2) mètre (47,25 pouces);
- b) empêcher le passage d'objet sphérique de dix (10) centimètres (3,94 pouces) de diamètre;
- c) avoir une porte munie d'un dispositif de sécurité passif installé du côté intérieur dans la partie supérieure de la porte permettant à cette dernière de se refermer et de se verrouiller automatiquement;
- d) être dépourvue de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade.

Un mur formant une partie d'une enceinte ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte.

### Piscine

L'accès à toute piscine dont la profondeur d'eau possible est de soixante centimètres (60 cm) (23 5/8 pouces) ou plus, doit être contrôlé de la façon suivante :

- a) Les piscines creusées ou semi-creusées doivent être entourées d'une enceinte sécuritaire;
- b) Une piscine hors terre n'a pas à être entourée d'une enceinte sécuritaire si le sommet ou pourtour de la piscine est à un minimum de un virgule deux (1,2) mètre (47,25 pouces) de hauteur en tout point ou à un virgule quatre (1,4) mètre (55,11 pouces) de hauteur pour une piscine démontable à paroi souple, gonflable ou non. L'accès à la piscine s'effectue de l'une ou l'autre de façon suivante :
  1. Au moyen d'une échelle munie d'une portière de sécurité qui se referme et se verrouille automatiquement pour empêcher son utilisation par un enfant.
  2. Au moyen d'une échelle ou à partir d'une plateforme dont l'accès est protégé par une enceinte sécuritaire.
  3. À partir d'une terrasse rattachée à la maison et aménagée de façon telle que sa partie ouvrant sur la piscine soit protégée par une enceinte sécuritaire.

- c) Aucun talus réduisant cette hauteur ne doit se situer à moins de trois (3) mètres (10 pieds) de la piscine;
- d) toute partie des bâtiments principaux tels que balcons, véranda, galerie, escalier, ou autres situés à moins de (3) mètres (10 pieds) de la piscine doit être munie de balustrade ou rampe ayant au moins un virgule un (1,1) mètre (43 pouces) de hauteur. Cette balustrade ou cette rampe ne doit pas être composée de traverse horizontale autre que la main courante au-dessus et la traverse du support du dessous;
- e) un escalier ou une échelle permettant l'entrée et la sortie à l'eau doit être installé;
- f) Une enceinte sécuritaire n'est pas nécessaire pour les spas dont la capacité n'excède pas 2000 litres; cependant ils doivent être protégés par un couvercle rigide.

### **Conformité au règlement de zonage**

Les installations de piscines construites après le 31 octobre 2010 doivent se conformer au présent règlement. Les propriétaires de piscine existante avant le 31 octobre 2010 doivent se conformer au règlement en vigueur lors de l'installation de la piscine et aux nouvelles dispositions des articles 6.20.4 (c et d) et 6.20.5 (1).

**Nous vous informons que pour l'installation d'une piscine vous devez au préalable obtenir un permis de la Municipalité.**

Pour plus d'informations à ce sujet, vous pouvez communiquer avec moi au bureau municipal.

Bonne baignade à tous!

*Guy Besner*

*Technicien en urbanisme  
et en environnement*

## **Ouverture de la piscine municipale**



C'est à compter du dimanche 22 juin 2014 que la piscine municipale du Parc Pomerleau ouvrira ses portes tous les jours, du dimanche au samedi de 13 h à 17 h et de 17 h 30 à 20 h.

Notez qu'un enfant de moins de 7 ans ne peut avoir accès à une piscine que s'il est accompagné par une personne responsable de 12 ans et plus.

Bienvenue à tous et bonne baignade!

*Daniel St-Onge*

*Directeur général*

## **Vous désirez signaler une plainte à la municipalité**

Pour signaler une plainte ou une anomalie à la Municipalité.

Par téléphone : 819 560-8560, poste 0 (réception)

Par courriel : [ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca)

Laissez toutes vos coordonnées ainsi que le but de votre intervention. Il est important de laisser vos

coordonnées, car nous ne pourrions pas considérer votre plainte.

Par la suite, nous acheminerons votre demande à la personne responsable qui en fera le suivi et vous contactera au besoin pour vous informer du plan d'action et du délai afin de régler votre demande.

*Le Conseil municipal d'Ascot Corner*

**Le Journal communautaire  
est un outil formidable  
pour vous faire connaître**

Contactez  
André Tousignant  
Président  
**819 823-8233**



# Fête nationale du Québec

La Municipalité d'Ascot Corner souhaite organiser la Fête nationale du Québec le 23 juin prochain. Pour que cette journée de fête soit possible, l'Organisation aimerait recruter plus de 15 bénévoles qui, par leur engagement, permettront la tenue d'une Saint-Jean-Baptiste mémorable.



Nous avons besoin de vous pour prendre part à la préparation de cette fête sans quoi celle-ci ne pourra avoir lieu.

Joignez-vous à l'équipe! Votre collaboration est précieuse.

Si cela vous intéresse, veuillez communiquer au numéro suivant 819 560-8560, poste 2631.



Marie-Josée Myrand

**Marie-Josée Myrand**  
Directrice des sports, des loisirs et de la culture  
Loisirs Ascot Corner  
819 560-8560, poste 2631

## Fête des voisins - Samedi 7 juin 2014

La Fête 2014 aura lieu le 7 juin 2014. Nous nous souhaitons du beau temps, tout simplement! La Fête des voisins vise à rapprocher les gens habitant dans un même quartier, les voisins immédiats.

Originale, car organisée par les citoyens eux-mêmes, la fête leur permet de jouer un rôle actif pour développer la cordialité, la *solidarité et la sécurité dans*



*leur milieu de vie.* L'art de vivre ensemble. Si vous n'avez encore jamais cultivé l'art du bon voisinage, lancez-vous en 2014!

Un voisinage convivial, pour une communauté dynamique et en santé. Que cette fête soit le point de départ d'un nouvel art de vivre ensemble!

Pour plus d'information, visitez le site :

[www.fetedesvoisins.qc.ca](http://www.fetedesvoisins.qc.ca)



### VACCINATION POUR LES VOYAGEURS

- Hépatite A et B, tétanos
- Fièvre jaune et typhoïde, etc.
- Mise à jour de votre immunisation



**Conseils adaptés à votre type de voyage**

**Les mercredis de 11 h à 19 h sur rendez-vous**

### PRISE DE SANG

- Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h à 11 h

### Sur rendez-vous

Pour plus d'information, notre équipe se fera un plaisir de vous aider.



**Marie-Claude Lapointe**  
**819 823-2222**

### Salon de toilettage

## FIDO PLUS

**Lise Champoux**  
Styliste diplômée

- Tonte et toilettage
- Douceur et patience

4301, Route 112 (King Est)  
(près de l'autoroute 610)

**819 820-7555**



# Bibliothèque municipale

L'inscription à la bibliothèque est gratuite! Venez profiter d'une multitude de services à votre bibliothèque. Nous vous remercions pour vos nombreuses présences à l'heure du conte du 11 avril.

## Dons de livres

Veuillez noter qu'il est toujours possible de faire des dons de livres au 5699, rue principale à la bibliothèque municipale. Nous prendrons les livres dont la date de publication est de 1991. Pour tous les livres inférieures à cette date, la bibliothèque en fera don à l'organisme le Rotary.

## Réservations par Internet

Vous pouvez maintenant commander vos livres par Internet en allant sur le site : [www.reseaubiblioestrie.qc.ca](http://www.reseaubiblioestrie.qc.ca). Entrez votre numéro complet d'abonné

et votre nip (4 derniers chiffres de votre carte ou la première lettre de votre nom de famille et les 3 derniers chiffres de votre carte si vous êtes inscrits avant 2008). Il est aussi possible de télécharger des livres numériques avec votre carte d'abonné.

## Horaire

Mardi et jeudi	13 h à 17 h et 18 h à 21 h
Mercredi	15 h à 17 h et 18 h à 21 h
Samedi	10 h à 15 h

## Services

Demandes spéciales illimitées  
CD-ROM  
Livres audio  
Livres à gros caractères  
Location d'œuvre d'art



L'heure du conte 11 avril.

## ORGANISMES LOCAUX

# Une visite à l'hôtel de ville pour les élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école de la Source-Vive

Le 25 mars dernier, les élèves en 6<sup>e</sup> année de l'école de la Source-Vive ont eu la chance de vivre une expérience qu'ils n'oublieront pas de sitôt...

### Déroulement de la visite

Après avoir brièvement fait la tournée des locaux et rencontré les employés présents, les élèves ont eu l'occasion d'en apprendre un peu plus sur l'histoire de leur patelin, notamment à l'aide des armoiries de la municipalité et de la gigantesque toile de 1938 qui trône dans la salle du conseil. Ils ont ensuite pu questionner la mairesse Madame Bresse sur plusieurs sujets : la structure de la municipalité, ses convictions et son travail, entre autres. Ils ont terminé avec une simulation du conseil municipal qui comprenait des élections et un débat.

### Quelques commentaires d'élèves...

« On a fait comme dans un vrai conseil. Il y a beaucoup de pour et de contre pour chaque idée comme : le budget, si ça n'enfreint pas de loi, s'il y a assez de place... Ce n'est pas facile. »

*Alexane*

« Le conseil, c'est plus dur que ce que je pensais... Ce n'est pas la mairesse qui décide de tout, mais c'est un travail intéressant à faire. J'ai aussi appris que ma maison était là en 1938... »

*Pascale*

« J'aimerais être conseillère. »

*Lily*

« Il y a eu les élections et j'ai pris le poste à mon père. Ensuite, on a délibéré. J'ai apprécié parce que j'ai pu voir ce que mon père vit pendant le conseil et j'ai appris beaucoup de choses comme que toutes les assemblées municipales (sic) ont été entreposées dans une voûte. »

*Mégane*

« J'ai apprécié, car la chaise des conseillers est très confortable et j'ai trouvé ça intéressant. »

*Alexandre*

« L'Hôtel de ville, c'est très grand, c'est beau et chaleureux. La visite a été amusante. D'être mairesse, ça demande quand même assez de travail par semaine. J'ai apprécié parce qu'au conseil, on peut donner notre opinion. J'ai beaucoup aimé être conseillère. »

*Émie*

### En terminant...

Voilà une expérience riche d'apprentissages sur la vie en société, l'histoire de leur municipalité, l'interdépendance entre les habitants et les différents acteurs de la municipalité de même que sur la démocratie. Félicitations aux élèves pour leur participation positive à cette activité et merci à Madame Bresse pour son accueil et sa générosité!



**819 574-9126** 

*Esthétique Élodie Nadeau*

4723, Route 112, Ascot Corner, QC

  
 EXTENSION  
DE CILS

  
 FACIAL

  
 MAQUILLAGE

  
 SOINS  
DU DOS

  
 ÉPILATION

  
 BIJOUX  
DENTAIRES

  
 MANUCURE  
& PEDICURE

Sur mention  
de cette annonce :  
**15 % de rabais**  
à votre première visite

Ne peut être jumelé  
à une autre promotion



# FONDATION DES JEUNES DE L'ÉCOLE DE LA SOURCE-VIVE

## DE BONS HOT DOG

chez IGA Couture de Fleurimont



Le vendredi **23 mai**, de 16 h à 19 h

Le samedi **24** et dimanche **25 mai**  
de 10 h à 16 h



### LA FONDATION DES JEUNES DE L'ÉCOLE DE LA SOURCE-VIVE,

en collaboration avec le  
**IGA Couture de Fleurimont**,  
vous invite à déguster  
**de bons hot dog**  
en échange d'un don



***BIENVENUE À TOUS ET À TOUTES!***  
***MERCI DE PARTICIPER EN GRAND NOMBRE***  
***À CETTE CAMPAGNE DE FINANCEMENT!***



### La Fabricavin

766, rue King Est, Sherbrooke

819.822.3665

Le plus grand choix en ville  
pour fabriquer votre bière et votre vin



Détaillant RJSpagols

Conseiller sur place



### À votre service depuis plus de 25 ans

Vous êtes un nouveau client?  
Obtenez **15 % de rabais!**

Vous amenez un nouveau client?  
Obtenez **15 % de rabais!**



COUPON AU VERSO

# FADOQ d'Ascot Corner



J'aimerais vous présenter votre nouvel exécutif pour la nouvelle année :

Président	Jean-Yves Pilotte
Vice président	Donald Comeau
Secrétaire	Yvon Bonneville
Trésorier	Donald Lachance
Administrateurs	Mmes Frances Stickle et Ghislaine Cadorette et M. Fabien Morin

Mais je ne voudrais passer sous silence le beau travail des membres sortants : Mme Lise Bégin, qui fut notre présidente plusieurs années et qui était

demeurée comme administratrice après son mandat. Mme Denise Rodrigue comme administratrice et Mme Armande Faucher trésorière. Ainsi que M. Alain Rodrigue.

J'aimerais remercier M. Donald Comeau qui fut notre président des deux dernières années pour son travail formidable en allant chercher 50 nouveaux membres.

Notre club fait une pause pour l'été, je vous dis à l'épluchette de blé d'Inde et passez un bel été.

À bientôt!

*Jean-Yves Pilotte, président*

## Cuisines collectives

Des demandes d'aides financières ont été faites à différents organismes, le dossier suit son cours. La mission des Cuisines est de développer des services d'entraide alimentaire pour les personnes vivant des situations difficiles, mais c'est ouvert à tous.

- en formant des petits groupes de personnes afin de planifier et cuisiner des plats économiques et nutritifs
- en réalisant des activités d'information, d'éducation et de formation sur les divers aspects de l'alimentation et de la promotion de la santé par une alimentation saine et variée.

Nous avons reçu un appel d'une dame qui cuisine sans gluten et sans lactose et elle serait intéressée

à connaître des gens qui voudraient cuisiner avec elle.

Nous avons reçu une bonne réponse à notre demande à la population pour recueillir des items de cuisine : chaudrons, tasses à mesurer, ouvre-boîte, mixette, etc. Notre demande est toujours valable.

L'ouverture officielle se fera en septembre, une séance d'information aura lieu mardi 17 juin ainsi que la visite des lieux.

Les responsables sont Mme Jocelyne Dufour et Jean-Yves Pilotte que vous pouvez rejoindre au 819 565-7400. Vous serez tenus au courant des développements dans le journal *Aux Quatre Coins* chaque mois.

*Jean-Yves Pilotte*



**GRATUIT**

**La Fabricavin**

766, rue King Est, Sherbrooke

**819.822.3665**

Ce coupon vous donne droit à un remplissage gratuit d'eau traitée, déminéralisée par osmose (1 coupon par client)

Accès au remplissage libre-service (24/24 heures)

**EMS**

**Équipements Multi Saisons**

1360, 12<sup>e</sup> Avenue Nord  
Sherbrooke (Québec) J1E 3V4

Tél. : 819-822-4510

Fax. : 819-822-0670

Tondeuse  
Souffleuse  
Tracteur  
Coupe herbe  
Scie mec.  
Génératrice



**Service d'usinage**

**ALAIN MATTEAU ET NANCY AUBÉ, PROPRIÉTAIRES**

# Paroisse Saint-Stanislas-de-Kostka

Le 3 mai dernier, le Conseil municipal, lors d'un souper reconnaissance, fêta des bénévoles pour leur dévouement en 2013. Comme à chaque année ce n'est qu'une partie des bénévoles qui y sont représentés. Il y a des bénévoles pour aider leur voisin, pour visiter des malades, pour fournir le transport soit à l'épicerie, chez le médecin ou simplement permettre à quelqu'un de voir du paysage et sortir de son isolement. Du bénévolat il y en a tout autour de nous qui se fait de façon silencieuse et sans attirer l'attention.

À l'église, le 3 mai au matin, nous avions des bénévoles à l'œuvre. Alexandre Corriveau, de la compagnie Maçonnerie Corriveau, prêtait de la

machinerie pour la réparation de la corniche de l'église, Michel Boislard offrait le transport pour la machinerie, Denis Demers et Régent Fréchette exécutaient les travaux. La prière du matin était constante pour que le travail s'effectue dans la bonne humeur et au sec. Merci à tous les bénévoles qui œuvrent même sans recevoir de certificat de reconnaissance.

La toiture du presbytère a des fuites et nous avons encore la chance d'avoir de bons bénévoles pour réparer. Denis Aubert de Constructions Denis Aubert Inc et Jovany Vidal Letendre s'affairent, gratuitement, à éliminer le problème.

*Michel Lessard, secrétaire pour la paroisse*



Alexandre Corriveau, de la compagnie Maçonnerie Corriveau, Régent Fréchette et Denis Demers.

Photo : Michel Lessard



Régent Fréchette et Denis Demers à l'œuvre.

Photo : Michel Lessard



Jovany Vidal Letendre et Denis Aubert n'ont vraiment pas peur des hauteurs.

Photo : Michel Lessard



Jovany Vidal Letendre et Denis Aubert de Constructions Denis Aubert inc.

Photo : Michel Lessard

# Chevaliers de Colomb



**CHEVALIERS  
DE COLOMB**  
AU SERVICE DE UN. AU SERVICE DE TOUS.

Le vendredi 18 avril, nos bénévoles sont passés pour le pain partagé 2014, avec la générosité de la population qui ne se dément pas d'année en année, nous avons amassé 2891,80 \$. Un gros merci à nos bénévoles, mais surtout MERCI à toute la population.

Le 4 mai, le brunch au profit du soccer aura été un franc succès avec 153 adultes payants. Nous remettrons la somme de 460 \$ à l'organisme des Dribbleurs et leur souhaitons une très bonne saison.

À venir le 24 mai, la vente de fleurs de l'amitié dans la cour de Créations Jade, Route 112, nous vous

attendons en grand nombre à venir nous encourager pour l'événement.

L'aide alimentaire sera dorénavant remise aux gens par appel téléphonique au 819 679-7401 et nous vous rappellerons pour avoir vos coordonnées et connaître vos besoins.

Nos activités sont maintenant terminées, alors je vous dit à l'automne prochain et vous souhaite une très belle période estivale et de belles vacances.

Fraternellement

*Jean-Yves Pilotte, publiciste*

## INFORMATION DIVERSE

### Les départs... Les arrivées...



À la Maison Aube-Lumière, le 17 avril, à l'âge de 64 ans, est décédé **Donald Laflamme**, fils de feu Rosaire Laflamme et de feu Thérèse Monfat. Il laisse dans le deuil ses fils Sylvain, Christian (Julie Beauchesne), Benoît (Mélicha Martineau) et Daniel (Mélanie Martineau) ainsi que la mère des enfants Claudette Goulet. Ses petits-enfants Félix, Loïc, Lory Dolly, Samuel et Danika. Son amie de cœur Colette Gélinas-Mongeau. Ses frères et sœurs Michel (Lise), Wilfrid (Constance), Alfred (Diane), Diane, Sylvie

(Roger) et Johnny (Gaétane). Il était aussi le frère de feu Alice. Il laisse aussi dans le deuil toute sa belle famille Goulet ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis et particulièrement Christian Hamel.



Le Journal *Aux Quatre Coins* offre ses sympathies aux membres de sa famille et à ses amis.

École de musique Yvan Rivard

### Un spectacle de fin d'année qui promet

L'École de musique Yvan Rivard présentera son spectacle de fin d'année dimanche 1<sup>er</sup> juin à compter de 14 h à la polyvalente Louis-Saint-Laurent d'East Angus. Les élèves des cours de piano vous présenteront des pièces populaires, jazz, classique.



De la trentaine de participantes et participants, 13 proviennent d'Ascot Corner. Les artistes sont âgés de 7 ans et plus. C'est un spectacle haut en couleurs et tout en rythmes auquel vous êtes conviés. L'admission ne coûte que de 12 \$ pour les adultes et 8 \$ pour les 12 à 18 ans; les moins de 12 ans sont admis gratuitement.



## CHRONIQUES

Les gens de chez nous : Pascal Plamondon - Haltérophile

### Une fierté pour Ascot Corner

La Municipalité d'Ascot Corner est fière de souligner plusieurs années d'effort, de discipline et de persévérance qui permettent à Pascal Plamondon, 21 ans, de rêver aux Jeux olympiques. Ce jeune haltérophile tentera de battre le record canadien chez les moins de 85 kilos autant à l'arraché qu'à l'épaulé-jeté les 17 et 18 mai à Saskatoon.

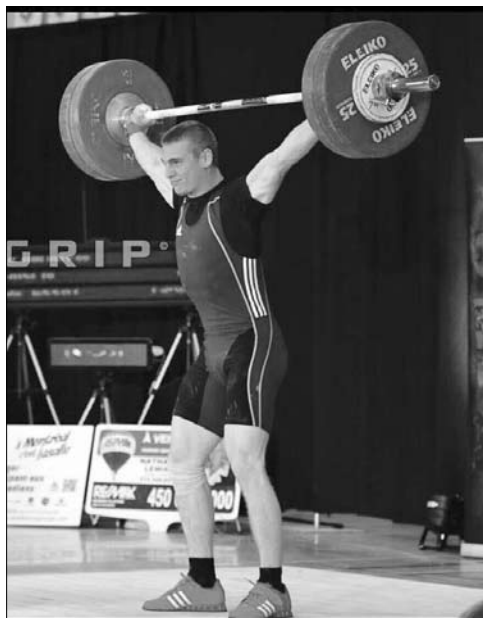
L'automne dernier, il a également pris part à un premier championnat du monde sénior, à Wrocław, en Pologne, où il a soulevé 321 kg au total. Pascal Plamondon se réjouit de ses performances qui se sont vraiment améliorées rapidement. Il a bon espoir de battre les records canadiens à Saskatoon puisqu'il a réussi à soulever 187 kg à l'épaulé lors de sa dernière compétition.

Ce jeune athlète d'Ascot Corner participera cet été aux Jeux du Commonwealth qui se dérouleront du 23 juillet au 4 août à Glasgow, en Écosse.

Actuellement, Pascal termine ses études à l'École nationale des pompiers de Laval. Son objectif est de participer aux Jeux olympiques de 2016 à Rio de Janeiro, au Brésil.

Félicitations Pascal!

*Daniel St-Onge  
Directeur général*



**CENTRE  
D'ACTION BÉNÉVOLE**  
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

819-560-8540



Hommage à nos bénévoles, sous le thème

« **GALA COUNTRY** »

Le 12 avril 2014 à East Angus

L'activité s'est déroulée dans la bonne humeur. Les bénévoles présents, plus de 140 personnes ont dansé au rythme de la musique Country. Le chapeau de cowboy était à l'honneur. Cette fête en est une de reconnaissance envers nos bénévoles. Merci et bravo à tous ces gens qui participent sans relâche au mieux-être de leur communauté.



Les gens de chez nous

## Caroline Pépin Coulombe

Chanteuse, compositrice et auteure, Caroline Pépin Coulombe est une artiste originaire d'Ascot Corner qui a un beau parcours musical. Laissez-moi vous faire découvrir cette femme qui fait son bout de chemin dans le monde musical depuis maintenant sept ans.

Ayant suivi plusieurs formations au cours des années et ayant en poche, entre autres, un baccalauréat en interprétation jazz et chant jazz de l'Université de Sherbrooke, Caroline Pépin Coulombe offre en décembre 2012 un premier album, *Losin' control*. Ce dernier, réalisé par Jean-François Bégin et Jonathan Boudreau, offre davantage de chansons en anglais qu'en français. En effet, les paroles écrites par l'artiste sont à l'origine le plus souvent dans la langue de Shakespeare.

Impossible de dire que les chansons de l'artiste sont influencées par un style ou une époque en particulier, car Caroline sait y ajouter sa touche bien personnelle. En effet, sa voix ajoute aux chansons un aspect unique pour chacune d'entre elles.

L'artiste travaille sur un projet de spectacle, *Go with the flow*. Il s'agit d'une présentation mariant intimité et festivité et présentant autant des ballades que des rythmes chauds. Avec quatre musiciens sur scène et deux choristes, elle interprétera alors les chansons de son album *Losin' Control*. Cette présentation pourrait être décrite comme étant de style néo-soul.

Ça y est, vous êtes maintenant curieux d'entendre la voix de cette artiste? Vous pouvez la découvrir



sur son site Internet, au [carolinepepin-coulombe.bandcamp.com](http://carolinepepin-coulombe.bandcamp.com). De plus, la sortie de 5 vidéos est prévue pour le mois de juillet. Ces dernières vous feront découvrir trois nouvelles chansons qui ne sont pas sur son album. Finalement, Caroline travaille actuellement sur un nouveau spectacle qui débutera sa tournée à l'automne.

*Stéphanie Simard, journaliste*

**Garage Roberge & Fils**  
4987 Route 112, C.P. 1153  
Ascot Corner, QC  
J0B 1A0

Pierre Roberge / Josée Corriveau  
Propriétaires

Tél.: (819) 562-5935  
Fax: (819) 562-3553  
[garageroberge@gmail.com](mailto:garageroberge@gmail.com)

- Alignement 3D
- Électronique
- Entretien Prescrits
- Direction/Suspension
- Pneus neufs / Freins
- Voitures de Courtoisie

## Salon Monique

Coiffure pour elle et lui  
***Vous servir est un plaisir!***

5693, rue Principale  
Ascot Corner, QC J0B 1A0  
**819 563-6682**

Le défi d'être soi

## Les agressions envers soi-même

Ces dernières années, on entend de plus en plus parler de violence et de l'importance de la dénoncer pour y mettre un terme. Sous toutes ses formes, la violence est qualifiée d'inacceptable (intimidation, violence conjugale, abus envers les aînés, harcèlement psychologique, maltraitance des enfants, etc.), mais qu'en est-il de la violence que je m'inflige à moi-même? Lorsque je suis inconfortable avec un aspect de ma personne, il arrive que j'éprouve un certain agacement. Entre autres, lorsque je ne performe pas autant que j'espérais, que je fais face à une faille personnelle ou lorsque je n'arrive pas à faire ce que je voudrais comme je le voudrais. Pour certaines personnes, l'agacement ressenti peut soudainement dégénérer en agression contre elles-mêmes :

- Développer une insatisfaction chronique envers moi-même en me concentrant sur ce que je ne réussis pas
- Entretenir un monologue d'injures envers moi
- M'auto-punir ou me faire souffrir lorsque je vis un échec
- M'interdire le bonheur en entretenant la pensée que je ne le mérite pas
- Me malmener si je n'atteins pas mes idéaux ou si je fais une erreur
- M'enfoncer dans les mêmes désespoirs de mon enfance en m'agressant de la même manière que ce que j'ai subi dans mon passé
- Me décrire de façon négative auprès des autres, en appuyant sur ce qui me fait défaut
- etc.

C'est ainsi que Geneviève se décrivait à ce sujet : « Sans m'en rendre compte, je me mettais en colère contre moi, je me traitais de tous les noms, je m'en voulais et ne me pardonnais rien. Je bousculais les objets autour de moi. Je disais aux autres dans la maison que je ne comprenais pas pourquoi ils tenaient à moi, que j'étais vraiment inutile sur terre, etc. Ce qui m'a aidée à changer, c'est le regard de mes enfants sur moi lorsque j'étais dans cet état. J'ai ressenti un choc en voyant leurs yeux apeurés. Je me suis vue en train de faire la même chose que mon père lorsqu'il s'emportait. Cela renforçait encore plus ma déception de moi-même car je m'étais promis de ne jamais faire comme lui. J'ai décidé de ne plus faire vivre cela à mes enfants et de consulter pour briser cette spirale de violence. »



Diane Plante,  
formatrice PRH

Le plus triste, c'est qu'en étant aussi virulent ou virulente envers moi-même, je risque de contaminer aussi mes enfants qui apprennent par mimétisme ou éloigner des personnes de mon entourage à cause de l'ambiance tendue qui s'installe. Lorsque mon intelligence a appris à se retourner ainsi contre moi-même, il est capital d'apprendre à désamorcer ces attitudes pour en instaurer de nouvelles, sinon ma croissance sera fortement compromise. En effet, comment devenir de plus en plus moi-même si je condamne ce que je suis? Mon intelligence doit être accueillante envers moi, valoriser mes efforts, accepter mes imperfections, participer à la construction de mon estime de moi, et non l'inverse.

**Diane Plante, formatrice PRH – 819 569-8690**  
[prhdianeplante@videotron.ca](mailto:prhdianeplante@videotron.ca)  
[www.prh-quebec-canada.com](http://www.prh-quebec-canada.com)



**CLINIQUE**

*Michel Lessard*

**Massothérapeute • Orthothérapeute**



**819 563-5349**

6099, Route 112  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**mon réseau+**  
Association professionnelle  
des massothérapeutes spécialisés du Québec

**JE SUIS LÀ POUR VOUS AIDER**

**Massage sur chaise**

**Massage sur table**

**Traitement en détente ou thérapeutique**

**Possibilité de traitement à domicile**

**Sur rendez-vous du lundi au samedi**



# Santé Canada



## Mordu de plein air? Attention à la maladie de Lyme !

Êtes vous un mordu de plein air? Sachez qu'il n'y a pas que les moustiques qui peuvent vous rendre la vie difficile! Méfiez-vous des tiques qui peuvent transmettre la maladie de Lyme, une maladie qui peut entraîner des complications si elle n'est pas détectée à temps.

Les tiques vivent dans les régions boisées. Les morsures de tiques sont généralement sans douleur, et la plupart des personnes ignorent qu'elles ont été mordues.

La maladie de Lyme peut entraîner des symptômes graves tels que la fatigue extrême, l'arthrite et des problèmes neurologiques récurrents, mais elle peut aussi être traitée efficacement.

Apprenez comment déceler les symptômes et comment vous protéger en visitant le site Internet <http://www.phac-aspc.gc.ca/id-mi/lyme-fs-fra.php>

## Un ménage du printemps est prévu?

Commencez par le ménage du coffre à jouets. Vérifiez si les jouets de vos enfants sont sécuritaires. Assurez-vous qu'ils sont adaptés à leur âge et lisez attentivement les avertissements et les messages de sécurité. Pour obtenir des conseils de sécurité pour que le jeu demeure amusant et sûr, visitez : <https://www.pinterest.com/pin/436567757601256145/>

Il est maintenant possible de recevoir les rappels et les avis de sécurité de Santé Canada sur votre mobile en téléchargeant l'application disponible à l'adresse suivante : <http://www.healthycanadians.gc.ca/connect-connectez/mobile-fra.php>

## L'importance d'une bonne santé buccodentaire

Saviez-vous que la carie dentaire est cinq fois plus fréquente que l'asthme et sept fois plus que le rhume des foins?

La carie dentaire est la maladie infectieuse et chronique la plus fréquente chez les enfants d'âge préscolaire. Plusieurs enfants de 2 à 7 ans ont de multiples caries dentaires (caries de la petite enfance) et doivent consulter un spécialiste pour être soignés



sous anesthésie générale. Peu de gens le savent, mais la santé buccodentaire n'a pas que des répercussions sur la bouche.

Par exemple, une mauvaise santé des gencives peut accentuer un problème cardiovasculaire ou déstabiliser l'état d'une personne souffrant de diabète (glycémie). Pour les femmes enceintes, une bonne santé buccodentaire peut réduire le risque d'accouchement prématuré et les risques de donner naissance à un bébé de petit poids.

Pour plus d'information, visitez les sites suivants :

### Les 7 étapes d'une bonne santé dentaire :

[https://www.pinterest.com/pin/436567757601141769/?utm\\_source=facebook\\_hcdns&utm\\_medium=social&utm\\_content=Apr3\\_OralHealth\\_FR&utm\\_campaign=social\\_media\\_14](https://www.pinterest.com/pin/436567757601141769/?utm_source=facebook_hcdns&utm_medium=social&utm_content=Apr3_OralHealth_FR&utm_campaign=social_media_14)

### Santé buccodentaire et grossesse :

<http://canadiensensante.gc.ca/health-sante/pregnancy-grossesse/oral-buccodentaire-fra.php>

### Prendre soin de vos dents et de votre bouche :

[http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/oral-bucco/care-soin/index-fra.php?utm\\_source=facebook\\_hcdns&utm\\_medium=social&utm\\_content=Apr3\\_Dents2\\_FR&utm\\_campaign=social\\_media\\_14](http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/oral-bucco/care-soin/index-fra.php?utm_source=facebook_hcdns&utm_medium=social&utm_content=Apr3_Dents2_FR&utm_campaign=social_media_14)

## Médicaments périmés ou inutiles

Saviez-vous que la récupération des médicaments non utilisés ou périmés contribue à protéger la santé de la population contre le risque d'empoisonnement accidentel, d'usage abusif ou d'usage récréatif de médicaments?

Les médicaments d'ordonnance ou en vente libre jetés aux ordures, dans les toilettes ou dans l'évier auraient aussi des effets néfastes sur l'environnement et, indirectement, sur la santé humaine.

Le 10 mai prochain, participez à la Journée nationale de retour des médicaments d'ordonnance en rapportant les médicaments non utilisés ou périmés dans une pharmacie près de chez vous.

Pour savoir comment vous débarrasser de vos médicaments de façon adéquate, visitez le site Internet Canadiens en santé : <http://canadiensensante.gc.ca/health-sante/medicine-medicament/disposal-defaire-fra.php>



# Fondation Pauline Beaudry

La mission de la Fondation Pauline Beaudry est de soulager la pauvreté en subvenant principalement aux besoins alimentaires des personnes démunies de la MRC du Haut-Saint-François.

Un souper bénéfice aura lieu le samedi 31 mai 2014 au Centre Communautaire de Weedon, au coût de 80 \$. Le magicien Alain Choquette, porte-parole officiel de la fondation sera présent accompagné de

deux magiciens Dany Hamel et Michel Huot et ils feront un spectacle d'une durée d'environ trente minutes. Tous les profits seront remis aux gens démunis de la MRC du Haut-Saint-François.

Vous pouvez vous procurer les billets au 209, rue Des Érables (local 302) à Weedon ou en téléphonant au 819 574-0251. Bienvenue à tous et à toutes!

## Une suggestion...

### Les pierres d'Emma

J'ai adoré cet album aux illustrations pétillantes et tendres. Une mise en page enlevante qui nous plonge au cœur de la complicité qui unit Emma et son Papi. Une thématique réjouissante qui donne espoir en la vie. Un livre à offrir à tous les enfants pour qu'ils sachent comment transformer chaque geste de leur existence en pierres précieuses. Les grands auraient aussi intérêt à le lire. Un livre qui peut faire la différence !

Écrit par Anne Renaud avec les illustrations de Leanne Franson, aux éditions Saint-Lambert, Dominique et compagnie, 2012.

*Sylvain Dodier*



Programme de sensibilisation à la lecture  
An outreach program called: Read.

### Une astuce...

À voix haute, faites la lecture à votre enfant 15 minutes par jour. C'est la chose la plus importante que vous puissiez faire pour l'aider à bien maîtriser la lecture et pour favoriser ses capacités d'apprentissage.

Source : [www.readaloud.org](http://www.readaloud.org)

Pour découvrir d'autres suggestions de lecture, suivez la page Facebook de Lire/Read ou rendez-vous à l'adresse : [sylvainetlulu.com/lire/read](http://sylvainetlulu.com/lire/read)

Fondation du CSSS du Haut-Saint-François

## Concert de musique classique

Le samedi 7 juin à 19 h 30 à l'église de Cookshire-Eaton. L'admission est de 20 \$ et de 10 \$ pour les étudiants et les enfants. Pour plus d'information et pour obtenir des billets, contactez Hélène Tremblay au 819 875-5158. Tous les profits seront versés à la Fondation du Centre de santé et services sociaux du Haut-Saint-François.



Jean-Philippe  
Dutil  
Tuba

Luc  
Lapointe  
Cor

Myriam  
Genest-Denis  
Flûte traversière

Mathieu  
Fortin  
Piano

# Grille tarifaire 2014 du journal *AUX QUATRE COINS*

	Prix unitaire	Total
<b>CARTE D'AFFAIRES :</b>		
<b>Format 2 po sur 3 1/2 po réduit à 85 %</b>		
Une parution.....	35,37 \$	35,37 \$
Deux parutions .....	32,15 \$	64,31 \$
Trois parutions .....	29,23 \$	87,69 \$
Quatre parutions.....	26,57 \$	106,29 \$
Cinq parutions .....	24,16 \$	120,79 \$
Six parutions .....	21,96 \$	131,77 \$
Sept parutions.....	19,97 \$	139,76 \$
Huit parutions.....	18,15 \$	145,20 \$
Neuf parutions.....	16,50 \$	148,50 \$
Dix parutions.....	15,00 \$	150,00 \$

<b>QUART DE PAGE : Format 1 3/4 po sur 6 po ou 3 11/16 po sur 2 7/8 po</b>		
Une parution.....	50,70 \$	50,70 \$
Deux parutions .....	46,09 \$	92,17 \$
Trois parutions .....	41,90 \$	125,69 \$
Quatre parutions.....	38,09 \$	152,35 \$
Cinq parutions .....	34,63 \$	173,13 \$
Six parutions .....	31,48 \$	188,87 \$
Sept parutions.....	28,62 \$	200,32 \$
Huit parutions.....	26,02 \$	208,12 \$
Neuf parutions.....	23,65 \$	212,85 \$
Dix parutions.....	21,50 \$	215,00 \$

<b>TIERS DE PAGE : Format 2 1/4 po sur 6 po</b>		
Une parution.....	62,49 \$	62,49 \$
Deux parutions .....	56,81 \$	113,61 \$
Trois parutions .....	51,64 \$	154,92 \$
Quatre parutions.....	46,95 \$	187,79 \$
Cinq parutions .....	42,68 \$	213,39 \$
Six parutions .....	38,80 \$	232,79 \$
Sept parutions.....	35,27 \$	246,90 \$
Huit parutions.....	32,07 \$	256,52 \$
Neuf parutions.....	29,15 \$	262,35 \$
Dix parutions.....	26,50 \$	265,00 \$

**Petites annonces :**  
6 \$ par tranche de 25 mots

**Prix de l'abonnement :**  
25,00 \$ (pour les non-résidents)

## **DEMI-PAGE :**

### **Format 3 1/2 po sur 6 po**

Une parution.....	93,14 \$	93,14 \$
Deux parutions .....	84,67 \$	169,34 \$
Trois parutions .....	76,97 \$	230,92 \$
Quatre parutions.....	69,98 \$	279,91 \$
Cinq parutions .....	63,62 \$	318,08 \$
Six parutions .....	57,83 \$	346,99 \$
Sept parutions.....	52,57 \$	368,02 \$
Huit parutions.....	47,80 \$	382,36 \$
Neuf parutions.....	43,45 \$	391,05 \$
Dix parutions.....	39,50 \$	395,00 \$

## **TROIS QUARTS DE PAGE :**

### **Format 5 19/32 po sur 6 po**

Une parution.....	139,12 \$	139,12 \$
Deux parutions .....	126,47 \$	252,94 \$
Trois parutions .....	114,97 \$	344,92 \$
Quatre parutions.....	104,52 \$	418,09 \$
Cinq parutions .....	95,02 \$	475,10 \$
Six parutions .....	86,38 \$	518,29 \$
Sept parutions.....	78,53 \$	549,70 \$
Huit parutions.....	71,39 \$	571,12 \$
Neuf parutions.....	64,90 \$	584,10 \$
Dix parutions.....	59,00 \$	590,00 \$

## **PAGE COMPLÈTE : format 7 1/4 po sur 6 po**

Une parution.....	185,01 \$	185,01 \$
Deux parutions .....	168,27 \$	336,54 \$
Trois parutions .....	152,97 \$	458,92 \$
Quatre parutions.....	139,07 \$	556,27 \$
Cinq parutions .....	126,43 \$	632,13 \$
Six parutions .....	114,93 \$	689,59 \$
Sept parutions.....	104,48 \$	731,38 \$
Huit parutions.....	94,99 \$	759,88 \$
Neuf parutions.....	86,35 \$	777,15 \$
Dix parutions.....	78,50 \$	785,00 \$

**André Tousignant - 819 823-8233**

**LE JOURNAL AUX QUATRE COINS EST UN OUTIL FORMIDABLE POUR VOUS FAIRE CONNAÎTRE**

*Les chiens du*



[www.oranch.qc.ca](http://www.oranch.qc.ca)

6699, chemin de la Rivière  
Ascot Corner, QC J0B 1A0

- Pension
- Garderie pour animaux de compagnie

**819.563.2121**

**Élevage et vente de chiots de petites races**

Élevage inspecté par la Société protectrice canadienne des animaux



**Centre D'Esthétique**

Plus de 25 ans d'expérience

**Lumière pulsée IPL GEM**

*Une avancée technologique au service de la beauté*



- Épilation définitive, photo rajeunissement
- Acné, couperose, taches pigmentaires
- Thermo-coagulation (couperose, points de rubis)
- Électrolyse, facial, épilation (cire ou sucre)
- Maquillage permanent (semi-permanent)

*Nicole Asselin*

[www.esthetiquenicoleasselin.ca](http://www.esthetiquenicoleasselin.ca)  
[info@esthetiquenicoleasselin.ca](mailto:info@esthetiquenicoleasselin.ca)

**819 563-8869**  
(sur rendez-vous)



*Soucieuse de votre beauté  
esthétiquement vôtre*

*Nicole Asselin*

3185, chemin Galvin  
Sherbrooke, QC  
J1G 5E6



**UN CONCEPT UNIQUE!**

**ACHAT - VENTE - ÉCHANGE  
NEUFS ET USAGÉS**

- Vêtements • Accessoires
- Literie • Collections de meubles

**Téléphone : 819 822-1642 – Télécopieur : 819 822-1129**

5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

[www.bebemaude.com](http://www.bebemaude.com) • Suivez-nous sur Facebook



## **GARAGE ROGER GOURDE**

Spécialités :

**FRAME MASTER** (accidentés)

**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**



**Jean Rousseau**  
Député  
Compton—Stanstead



**Ottawa**  
Pièce 250, Édifice de la  
Confédération  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6  
Tél. : 613-995-2024  
Télec. : 613-992-1696



**Circonscription**  
5142, boul Bourque  
Sherbrooke (Québec)  
J1N 2K7  
Tél. : 819-347-2598  
Télec. : 819-347-3583



282, rue Angus Sud  
East Angus, QC J0B 1R0  
[www.bmrdoyon.com](http://www.bmrdoyon.com)

**Gilles Doyon**

Propriétaire

**819 832-4944**

**1 866 604-4944**

Matériaux de construction  
Quincaillerie spécialisée  
Portes et fenêtres  
Peinture Sico  
Décoration  
Couvre-plancher  
Services de livraison  
et d'installation  
Service Home Staging

boutique  
inspiration

agrizone

*Gilles Doyon un jour. Gilles Doyon toujours!*



**RE/MAX**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

D'ABORD inc.

**MARIO**  
courtier immobilier  
**GOUPIL**

*Un nom de confiance!*

[www.mariogoupil.com](http://www.mariogoupil.com)

**819 822-2222**



**Natif de la municipalité, un courtier qui connaît votre quartier...**



*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzeria**

**Aux 2 frères**



Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112  
ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333  
Fax: 346-2455

## **DÉJEUNERS**

Du lundi au vendredi

**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

**Resto chez Mom**  
La cuisine de votre mère!

- Déjeuners servis en tout temps
- Commandes pour emporter
- Spécial du jour



**OUVERT 7 JOURS**

4495, Rte 112 Ascot Corner 819.820.2854



Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9  
thibodeau.luc@aciersimmonds.com



**Salon Cocorico COIFFURE**

Du style pour elle et lui  
*Nathalie Bresse*  
propriétaire

**819 823-8694**

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**

Distributions  
**Payeur inc.**

**Martin Paré**  
PDG / CEO

**Téléphone : 819 821-2015**  
Sans frais : 1 888 821-2015  
www.payeur.com

5379, rue King Est (Route 112)  
Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0

**MEILLEUR VENDEUR AU CANADA**  
CANADA'S BEST SELLER **KIOTI**



*Tim Hortons.*

**DÉPANNEUR**  
**- Relais 112 -**



5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 563-3921  
Télécopieur : 819 563-3321  
Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com

**USINAGE R M**  
(1982) inc.

**Richard Matteau**  
président

189, Angus Sud  
East Angus, QC  
J0B 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

819 832-4803 1 877 832-4803  
819 832-4911 1 877 832-4912



**WWW.AUTOMOBILESJL.COM**

**VENTE DE VOITURES USAGÉES**  
**DEUX ENDROITS**  
**POUR MIEUX VOUS SERVIR**



905, rue Belvédère Sud  
Sherbrooke, QC

5293, Route 112  
Ascot Corner, QC

**Jean Lacasse, prop.**  
**819 572-2553**

RESTAURANT

**SUBWAY**

- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

**FRAIS DU JOUR**

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank  
**562-6555** – Télécopieur : 562-1999



**EXCAVATION  
M. TOULOUSE**

2377, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G7

Tél. : (819) 564-7018  
Télec. : (819) 564-7701  
Licence RBQ : 1330-6782-34

ISO9002



**Groupe Roch  
Bernier**  
P. UITS ARTÉSIEN

**Pompes traitements d'eau  
BERNIER INC.**  
EXPERT EN EAU POTABLE

[www.eaubernier.com](http://www.eaubernier.com)

Tél. : 819 563.9172  
Sans frais : 1 866 727.3010  
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3

ROCH BERNIER, PROPRIÉTAIRE

Depuis 1949  
3<sup>e</sup> GÉNÉRATION  
EN GÉNÉRATION

Numéro de licence RBQ : 6287-6265-45



**Sandwichs - Café  
Sous-marins maison**

- Loterie • Club vidéo
- Nettoyeur • Carte prépayée
- Journaux • Timbres

**Dimanche : 8 h à 22 h**  
**Lundi - Mardi : 6 h 30 à 22 h**  
**Mercredi à vendredi : 6 h 30 à 23 h**  
**Samedi : 7 h à 23 h**

Lucie et Jean Huard, prop.

**ACCOMMODATION  
L. HUARD ENR.**  
**819 821-2157**

R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION  
Steve Leblanc**

4422, rte 112  
Ascot Corner, JOB 1A0  
Fax. : 819 565-2996  
**Tél. : 819 562-6448**

[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)

**ÊTRE MEMBRE DE LA CHAMBRE DE  
COMMERCE DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS**

- C'est faire partie du plus grand regroupement d'affaires de la région avec 180 membres
- C'est de la publicité à peu de frais
- C'est favoriser l'achat local
- C'est un important milieu de réseautage
- C'est obtenir une trentaine de rabais commerciaux
- C'est une inscription gratuite dans le répertoire des entreprises pour 7500 copies, etc. Informez-vous

[www.chambredecommercehsf.com](http://www.chambredecommercehsf.com)  
[info@chambredecommercehsf.com](mailto:info@chambredecommercehsf.com)



**Menuiserie LT inc.**

Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil

2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**  
Fax : 819 563-4164

RESTAURANT

**SUBWAY 2/1**

À l'achat d'un sous-marin régulier de 6"  
et d'une boisson en fontaine de 21 onces,  
**obtenez un deuxième sous-marin régulier de 6".**

Valide dans vos restaurants **SUBWAY**  
**D'ASCOT CORNER ET DE COOKSHIRE**

Les extras sont en sus - Valide avec aucune autre promotion  
Aucune valeur monétaire - Expiration : 31 décembre 2014



**YVAN RIVARD MUSIQUE**  
COURS DE PIANO

Professeur affilié à l'Université de Sherbrooke  
Approuvé par le ministère de l'Éducation du Québec

[www.yvanrivardmusique.com](http://www.yvanrivardmusique.com)  
[info@yvanrivardmusique.com](mailto:info@yvanrivardmusique.com)  
Yvan Rivard enr. C.P. 1154, Ascot Corner, QC JOB 1A0

**819 821-4364**





**ouellet, couture** S.E.N.C.  
arpenteurs-géomètres

Tél. : 819 563-0454

Christian de Passillé, a.g. associé  
cdp@ecceterra.com  
789, rue Woodward,  
Sherbrooke (Québec) J1G 1W6

membre du groupe  
**ecce terra**  
arpenteurs • géomètres  
S.E.N.C.R.L.  
www.ecceterra.com



**maçonnerie**  
**CORRIVEAU**

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ


POSE DE BLOCS, BRIQUES ET PIERRES

Licence RBQ : 2973-1700-82

Alexandre et  
Vincent Corriveau  
5010, Route 112  
Ascot Corner, QC

Téléphone : **819 346-2739**  
Télécopieur : 819 575-1739  
info@maconneriecorriveau.ca

**Hélène Bédard**  
Vice-présidente  
Vice-president



**AESCULAP®**

**IMPORTATIONS A. RIVARD inc.**

Distributeurs **AESCULAP Distributors**

5827, Route 112  
ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0

819 562-6541

**ORDINAPLUS** INC.

*Faire-part économiques*  
- mariage  
- anniversaire



41, chemin Galipeau  
Ascot Corner, QC J0B 1A0

Richard Lareau  
richardlareau@videotron.ca

**819 563-2854**



**CLD** HAUT-SAINT-FRANÇOIS  
Centre local de développement

Tél.: 819 560-8500

61, rue Laurier  
East Angus (Qc)  
J0B 1R0

**LE SOUTIEN  
NÉCESSAIRE  
POUR RÉALISER  
VOS PROJETS  
D'ENTREPRISES  
OU COLLECTIFS**

| www.cldhsf.com |



Téléphone : 819 348-4352

**PLOMBERIE**



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER ASCOT CORNER (QUÉBEC)

**LOCATION**  
**SEVIGNY**  
autos - camions - minibus

**819 565-5555**



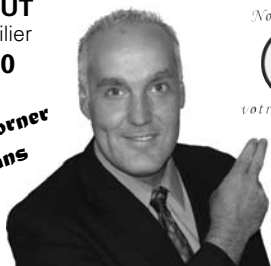
**ENTREPOSAGE  
ASCOT**

**Dany Desruisseaux**  
5011, Rte 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

tél. **819.566.4814**  
tél. **819.820.5738**  
info@e-ascot.com  
www.e-ascot.com

**ÉRIC GODBOUT**  
Courtier immobilier  
**819 571-5350**

*À Ascot Corner  
depuis 14 ans*



**STEVE COLLARD**  
Courtier immobilier  
**819 578-4884**

**RE/MAX**  
d'Abord Inc.  
AGENCE IMMOBILIÈRE



Bureau : **819 822-2222**  
[www.equiecollard-godbout.com](http://www.equiecollard-godbout.com)

## SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS



**249 000 \$** – Sur terrain de 3,5 acres, **maison de prestige** avec finition supérieure, de très grandes pièces et un garage. Vendue en bas de l'évaluation municipale. Une visite vous charmera!



**164 900 \$** – Terrain de 7 acres, avec une **plantation de 5 500 à 6 000 sapins**. Garage de tôle de 24 x 32 pieds (électricité, isolé et chauffé). 1 236 pieds de façade directement sur le chemin Roberge par 255 pieds de profond. Entre 2 500 et 3 000 sapins prêts à vendre sur 2 ans.



**174 900 \$** – **Maison avec 3 chambres à coucher** au rez-de-chaussée. Tout près de l'école primaire et du parc municipal, un superbe ruisseau au fond du terrain. Un garage isolé. À voir absolument!



**399 000 \$** – **Construction 2009 supérieure**, magnifiques boiseries, cuisine très fonctionnelle, fenestration abondante. Terrain de 2,5 ac. clôturé, lac artificiel, enclos pour chevaux. Garage de rêve avec 4 1/2. Sous-sol pour bi-génération avec un 4 1/2. Impossible de construire un tel domaine à ce prix.

## DATES DE TOMBÉE ET DE PUBLICATION POUR 2014

Numéro	Tombée	Publication	Numéro	Tombée	Publication
1	16 janvier	28 janvier	6	7 août	19 août
2	6 mars	18 mars	7	4 septembre	16 septembre
3	10 avril	22 avril	8	9 octobre	21 octobre
4	8 mai	20 mai	9	6 novembre	18 novembre
5	5 juin	17 juin	10	4 décembre	16 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles

**André Tousignant, 819 823-8233 – [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)**